

VOLTEA AL OTRO LADO
PARA VER EN ESPAÑOL

CITY OF SANTA ROSA

COLORING WORK BOOK

Book #583

Help the city
of Santa Rosa
build a better
future for you!

Rec'd at Meeting 9/26/23

Item No. 3.1

From: Beatriz Guerrero-Cuna

For Students:

Thank you for taking the JOURNEY in helping us build a better future for your community! Please color in and answer all questions in the coloring book. Once you are done please return this coloring book to your teacher!



For Teachers/Parents/Guardians:

- Please distribute all coloring books to students
- Please instruct students to write their name on the bottom of page 4 titled "SELFIE!"
- Have your students complete all pages assisting them in answering any questions they might have.
- If parent/guardian: When completed please collect your student's coloring book and return to their teacher.
- If Teacher: When completed please collect your student's coloring book and return to the designated teacher.

If have you questions regarding the coloring book please contact: info@kimzincreative.com

General Plan Update Arts
Engagement Created by:



Funded and in partnership with:



Graphic Design by:



Translated by:



LET'S START THE JOURNEY!

Our mission in this coloring workbook is to hear from YOU! We want to hear how YOU want your neighborhood to GROW over the next 30 years- so we have created this book to help us capture some of those ideas! Once you have followed all instructions and answered as many questions as you can, we will take this book and everything you drew and wrote to create a better Santa Rosa for YOU and your COMMUNITY!

Reminder: this is a coloring book after all... so HAVE FUN!

Have you ever heard of the
City of Santa Rosa's General Plan Update?

(Circle your answer)

YES

NO

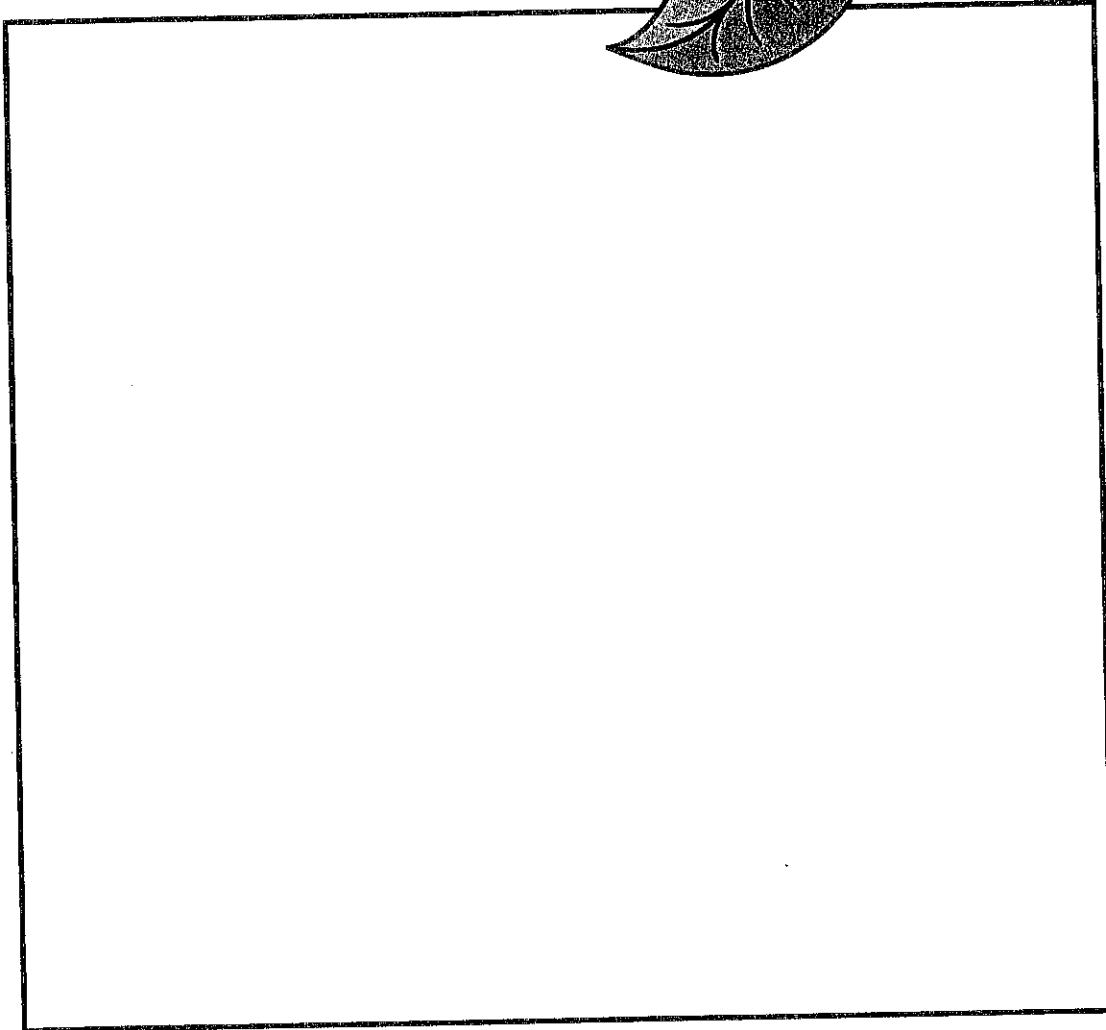
MAYBE

SELFIE!

Draw yourself as
you see yourself!



cityofsantarosa
Santa Rosa, California



♥ 5,211 likes

My name is _____

Nice to meet you 😊👏

view all 50 comments

ALL ABOUT...YOU

How old are you? (COLOR YOUR AGE)

7 8 9 10 11 12 13 14

INTERESTING FACTS

What **SCHOOL** do you go to?

What
GRADE are you in?

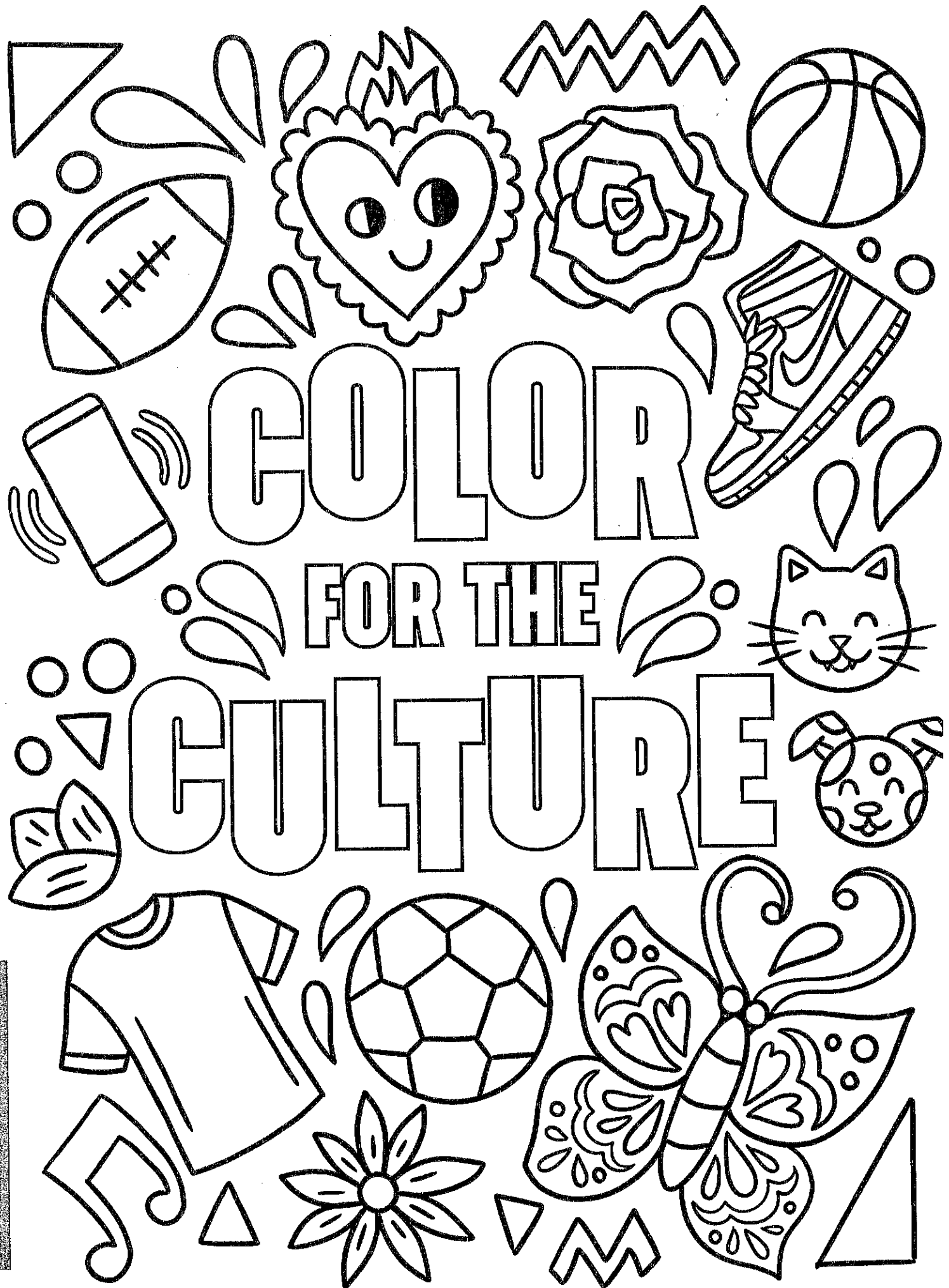
WHAT'S YOUR
FAVORITE
FOOD?

WHAT'S YOUR
FAVORITE SPORT
OR OUTDOOR ACTIVITY?

What do you
WANT TO BE when
you grow up?



IF YOU COULD HAVE
ONE **SUPERPOWER**,
WHAT WOULD IT BE?





Tell me more about YOU!

DIVERSITY means differences. Diversity in people can look like the many ways we are all different, including race, ethnicity, age, abilities, language, and **CULTURE**. Diversity makes us better!

RACE is often defined as the things that you can see (such as looking at someone). Some examples might look like **skin color, hair texture, or how your face is shaped!**

ETHNICITY is the traditions and way of life that are learned and shared by a group of people (like your family, friends...etc). Some examples might look like: what languages you speak at home, your nationality, what you believe (religion), how you dress, and celebrations. These things are your **CULTURE**. We want to **CELEBRATE** all of those things that make you uniquely...**YOU!**

Answer the questions below of how Race, Ethnicity and Culture show up in your life!

IDENTITY / AGE

How do all the things on the left describe you?

- ☐ Asian / Asian American
- ☐ Black / African American
- ☐ Hispanic/Latino
- ☐ Native American / Indigenous
- ☐ Pacific Islander
- ☐ White / Caucasian
- ☐ I prefer not to say
- ☐ I prefer to self-identify

LANGUAGE / LANGUAGES AT HOME / HOW COMMUNITIES

(Circle all that apply, you speak)

- | | | |
|------------------------|--------------------------------------|---|
| English | Chinese | Asian Indian |
| Spanish | American Sign Language | Other languages |
| Chinese (Mandarin) | Other Asian languages | Pashto (Afghan / Pas. Dari) |
| German (German) | French (not Asian) | Russian |
| Tagalog (not Filipino) | Swahili or other languages of Africa | Sinhalese |
| Arabic (Arabic) | Pashto and Southern | Persian (Farsi) additional languages (Arabic) speak at home |
| Burmese | Other | |
| Thai (not other) | Other | |
| Tagalog (Filipino) | Other | |

Draw some of your FAVORITE things about your CULTURE!

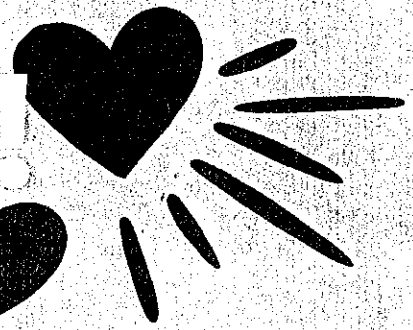
FOOD
↓

CLOTHES
↓

HOLIDAY / CELEBRATION
↓

COMMUNITY
↓

Healthy

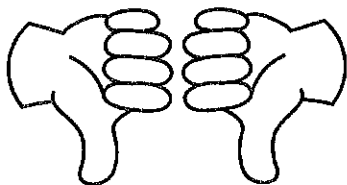


When you think about the word "HEALTH"- what are the first things that come to mind? Draw it!



How would you rate your **HEALTH???**

(Color in the emoji that best describes how you feel about your **HEALTH**)



TERRIBLE



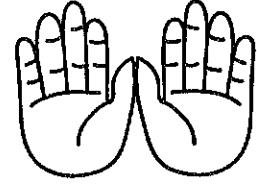
NOT GOOD



OK



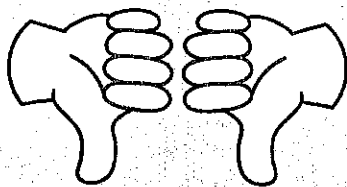
GOOD



AMAZING

Headlines everywhere say: **WELL-BEING** starts with your **BODY** and in your **MIND**. And what makes you feel good? **TEACH** your **BODY** to say your **BODY** is

Good! Or the other way around? **TEACH** your **BODY** to say your **BODY** is



TERRIBLE



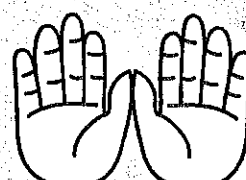
NOT GOOD



OK



GOOD



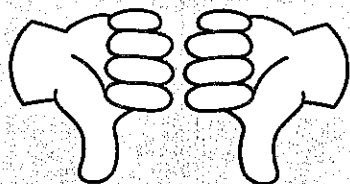
AMAZING

Why do you feel good or bad?

What would make your **BODY** feel better? **More exercise? More healthy food? More time outside? More playtime? More sleep? More water?**

Great! Now, spend a second thinking about your **MIND**. Think about **HOW** you think. **WHAT** things you think about, and **HOW** all of that makes you feel. That's a lot of thinking about thinking. For **HEALTHY** would you say your **MIND** is

Good! Or the other way around? **TEACH** your **MIND** to say your **MIND** is



TERRIBLE



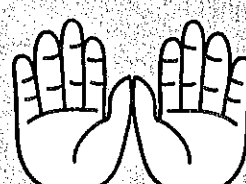
NOT GOOD



OK



GOOD

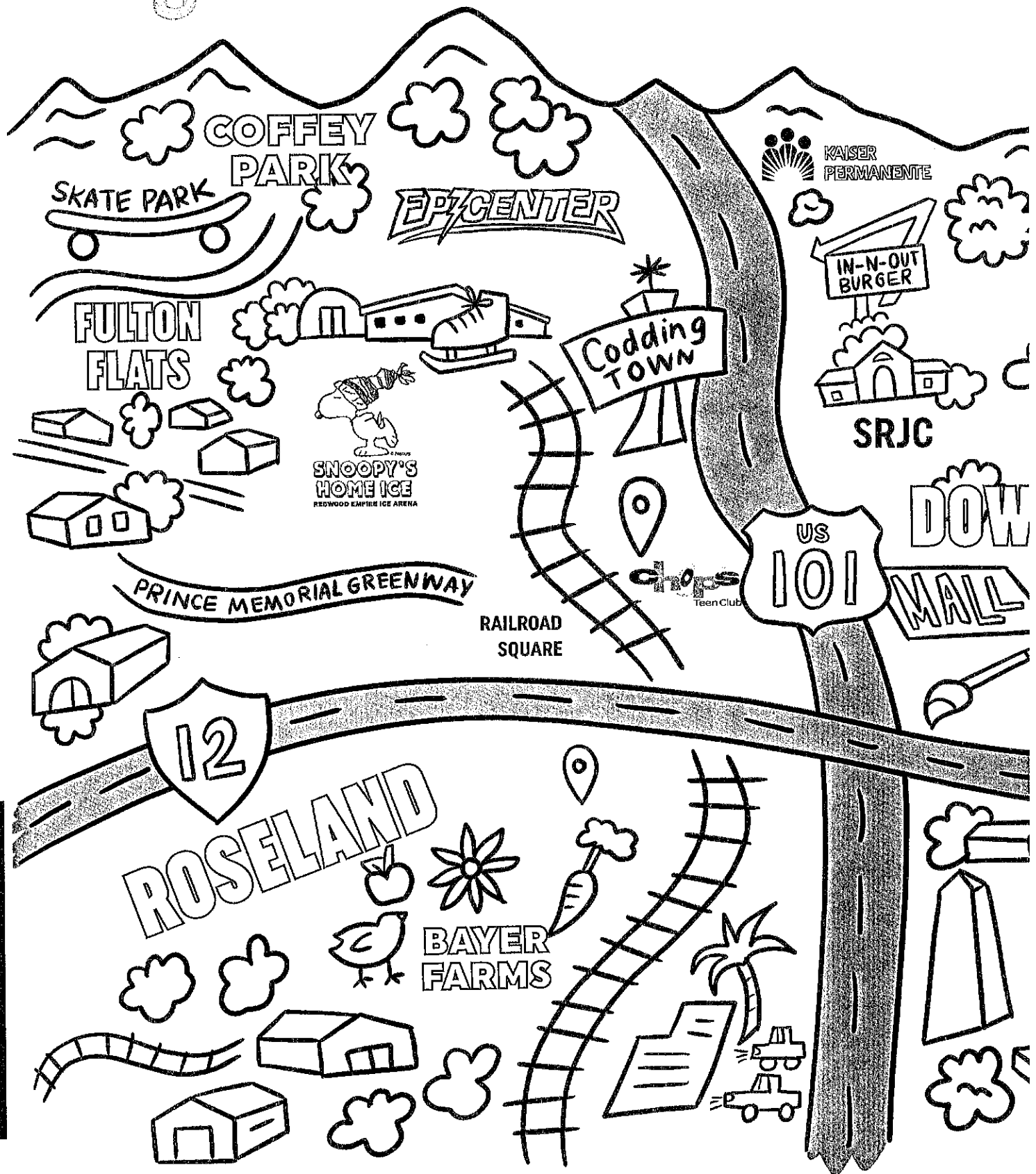


AMAZING

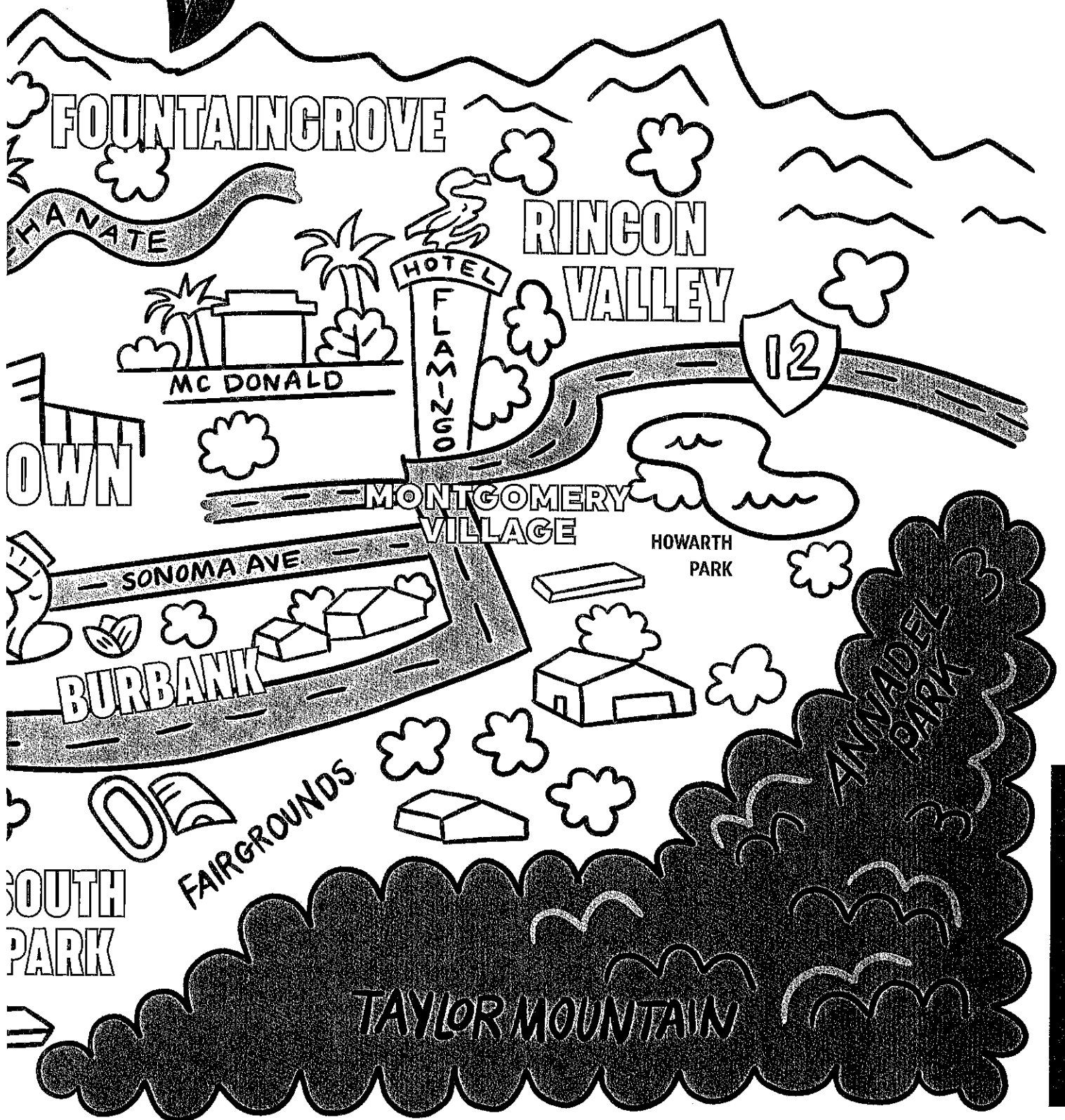
Why do you think good or bad?

What would make your **MIND** feel better? **More time with friends? More happy moments? More free time? Someone to talk to? A magic wand to solve all your problems?!**

ALL'S GOOD IN THE Neighborhood!



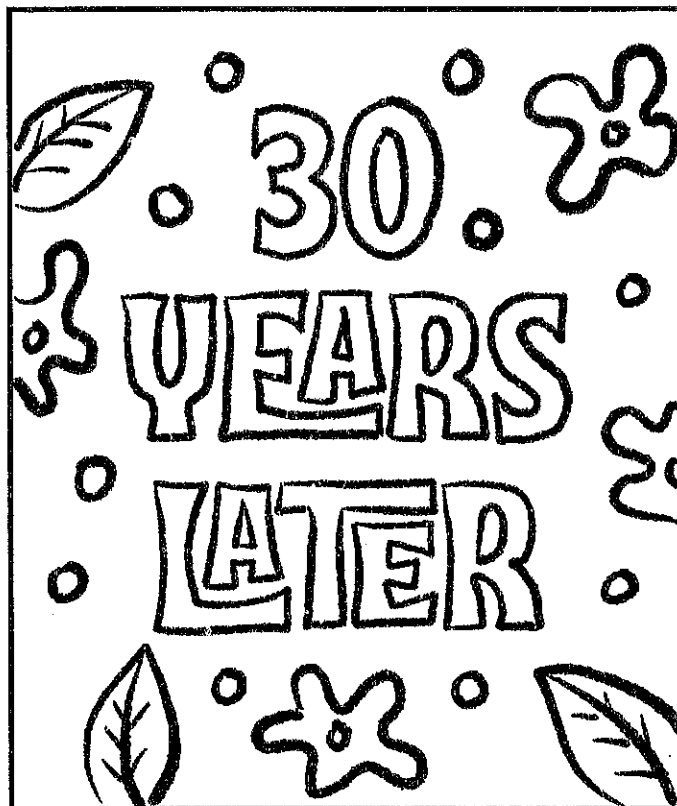
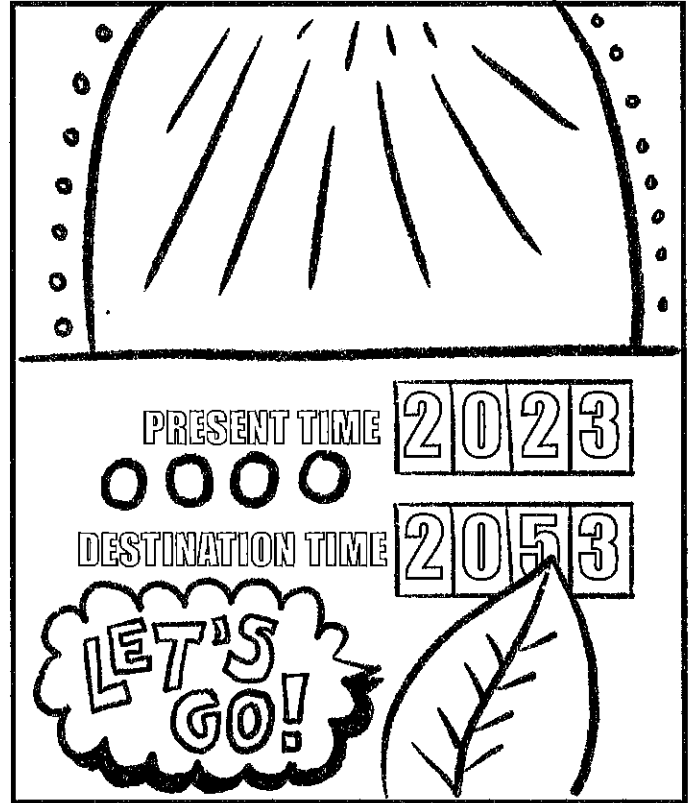
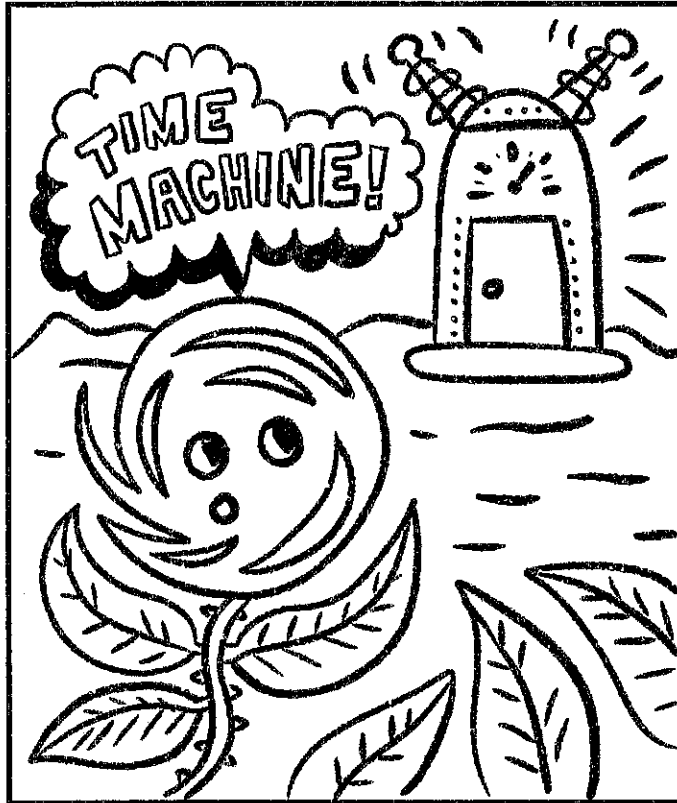
Color in the neighborhood
or area that you live in!



JOURNEY TO THE FUTURE!

Imagine hopping into a time machine set for 30 years into the future.

Get ready, set, FUTURE!



JOURNEY TO THE FUTURE!

SANTA ROSA IN 30 YEARS

Draw what
you want your
neighborhood to look
like in 30 years!

Imagine you've just stepped out
of a time machine 30 years into
the future!

You open the door and what do you see?!

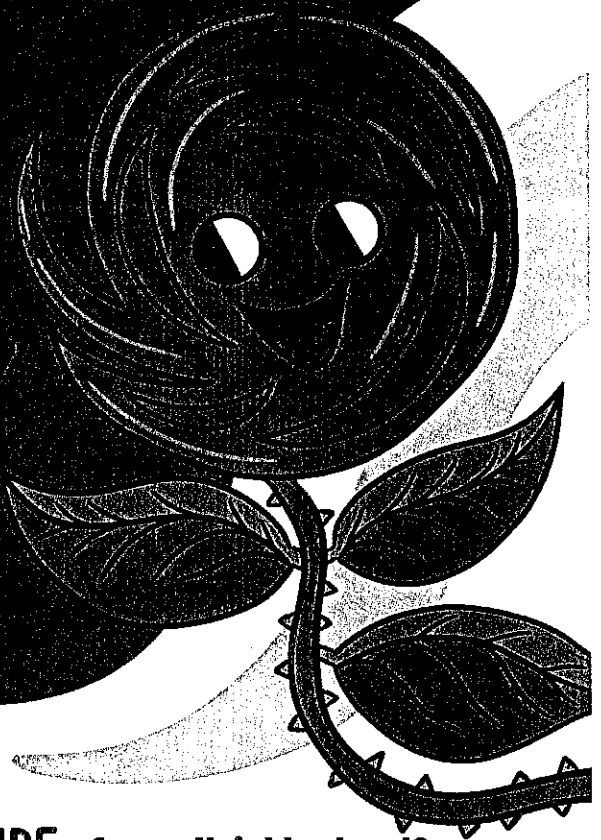
What would you WANT to see/hear/feel?

More parks? Virtual Reality school? Flying cars...
the options are endless!



CREATING THE Future

The City of Santa Rosa is looking for
help to **CREATE THE FUTURE!**
They need **YOUR** help in planning how
the city will grow over the
next 30 years!

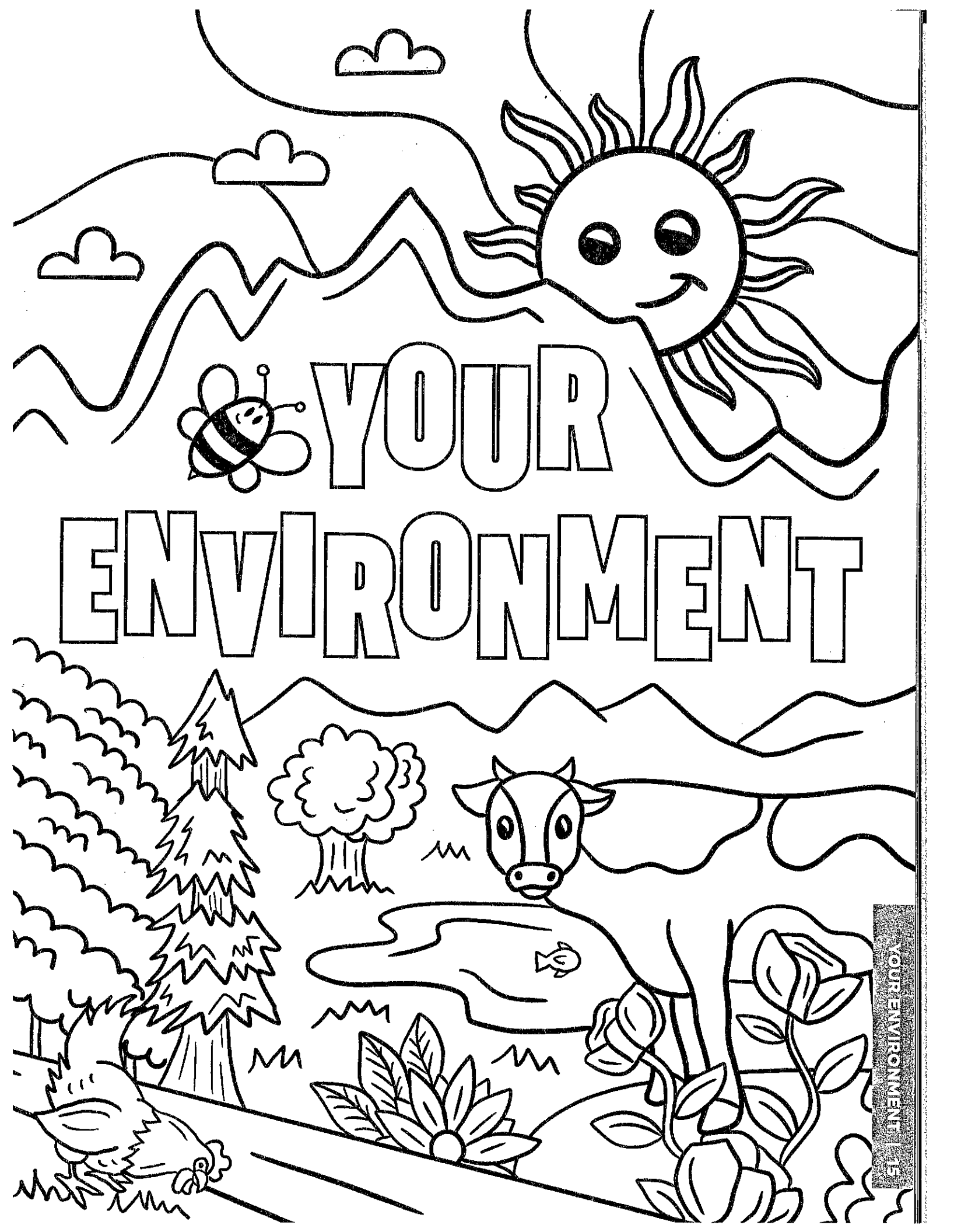


Do you want to help us plan the **FUTURE** of your Neighborhood?
(Circle your answer)

YES NO MAYBE

How would you like to be involved in creating the future for
your community?

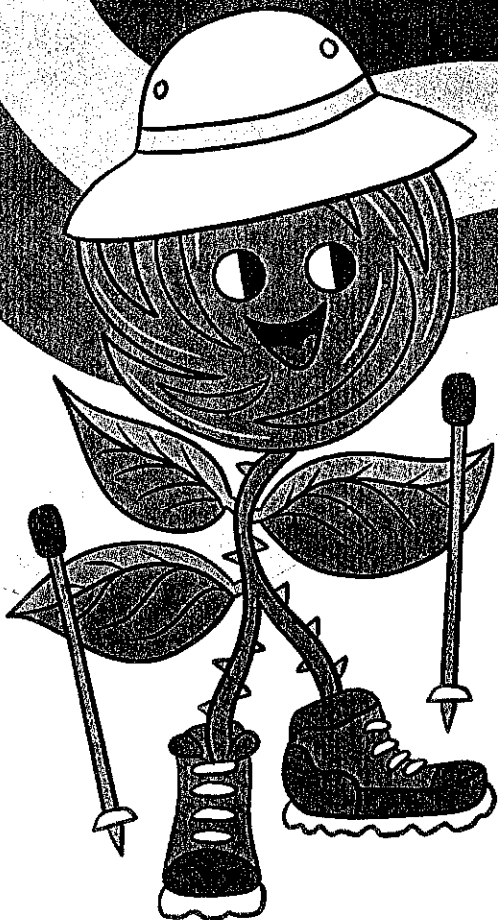
- | | | |
|---|---|---|
| ☐ Community Garden | ☐ Community Garden | ☐ Community Garden |
| ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer |
| ☐ Community Garden | ☐ Community Garden | ☐ Community Garden |
| ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer |
| ☐ Community Garden | ☐ Community Garden | ☐ Community Garden |
| ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer |
| ☐ Community Garden | ☐ Community Garden | ☐ Community Garden |
| ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer |
| ☐ Community Garden | ☐ Community Garden | ☐ Community Garden |
| ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer | ☐ Write your own answer |



YOUR ENVIRONMENT

Environment—What's that?

When you think about the word "ENVIRONMENT"
— what are the first things that you think about?



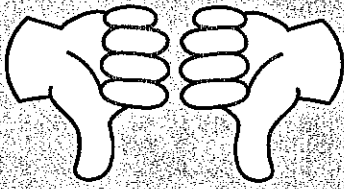
The Environment is everything around you! It could be your school, your home, or even a park! I want you to think about the place or environment where you are the **HAPPIEST!**
What is there? A soccer field? A river? Friends?

(Draw all of the things in your environment that make you the **HAPPIES**

Part of a great environment is how safe and comfortable you feel in it. So here are some quick questions about how **SAFE** and **COMFORTABLE** you feel at home, at school, and at another place of your choosing!

Rate how safe and comfortable you feel at your **HOME**.

(Color in the emoji that best describes how you feel at **HOME**)



TERRIBLE



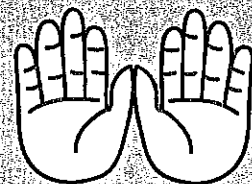
NOT GOOD



OK



GOOD



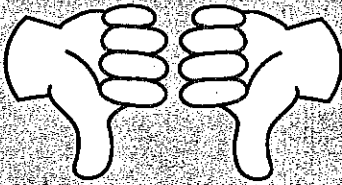
AMAZING

WHY did you choose that emoji?

What would make you feel more safe and comfortable at **HOME**? **A yard to play in? your own room? More space?**

Rate how safe and comfortable you feel at **SCHOOL**.

(Color in the emoji that best describes how you feel at **SCHOOL**)



TERRIBLE



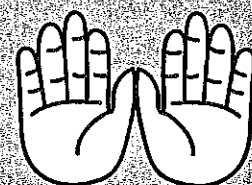
NOT GOOD



OK



GOOD



AMAZING

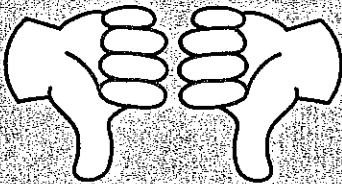
WHY did you choose that emoji?

What would make you feel more safe and comfortable at **SCHOOL**? **More playgrounds? More grass? More helpful adults? Better food? A unicorn?!**

Where is another place that you feel safe and comfortable?
It could be Boys & Girls Club, it could be the skate park, it could be your friend's house... you tell us!

Rate how safe and comfortable you feel at that place.

(Color in the emoji that best describes how you feel at that place)



TERRIBLE



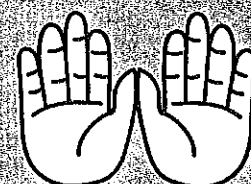
NOT GOOD



OK



GOOD



AMAZING

WHY did you choose that emoji?

What would make you feel more safe and comfortable at that place?

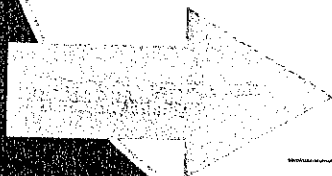
ONE WORD-Choose wisely

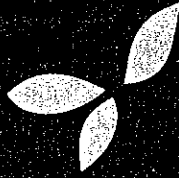
When you think about your HOME, SCHOOL, and another environment you mentioned on the last page-what is one word that describes how you feel in all 3 of those places?

HOME

SCHOOL

Write one word of how you feel in all three of these environments





YOU DID IT! THANK YOU!

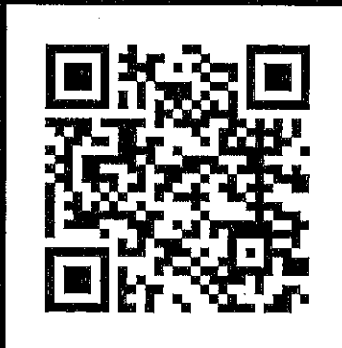
Awesome Job! We can't wait to see **ALL of the **AMAZING** things you drew and wrote! If you are done, please return this coloring book to the teacher who gave it to you!**

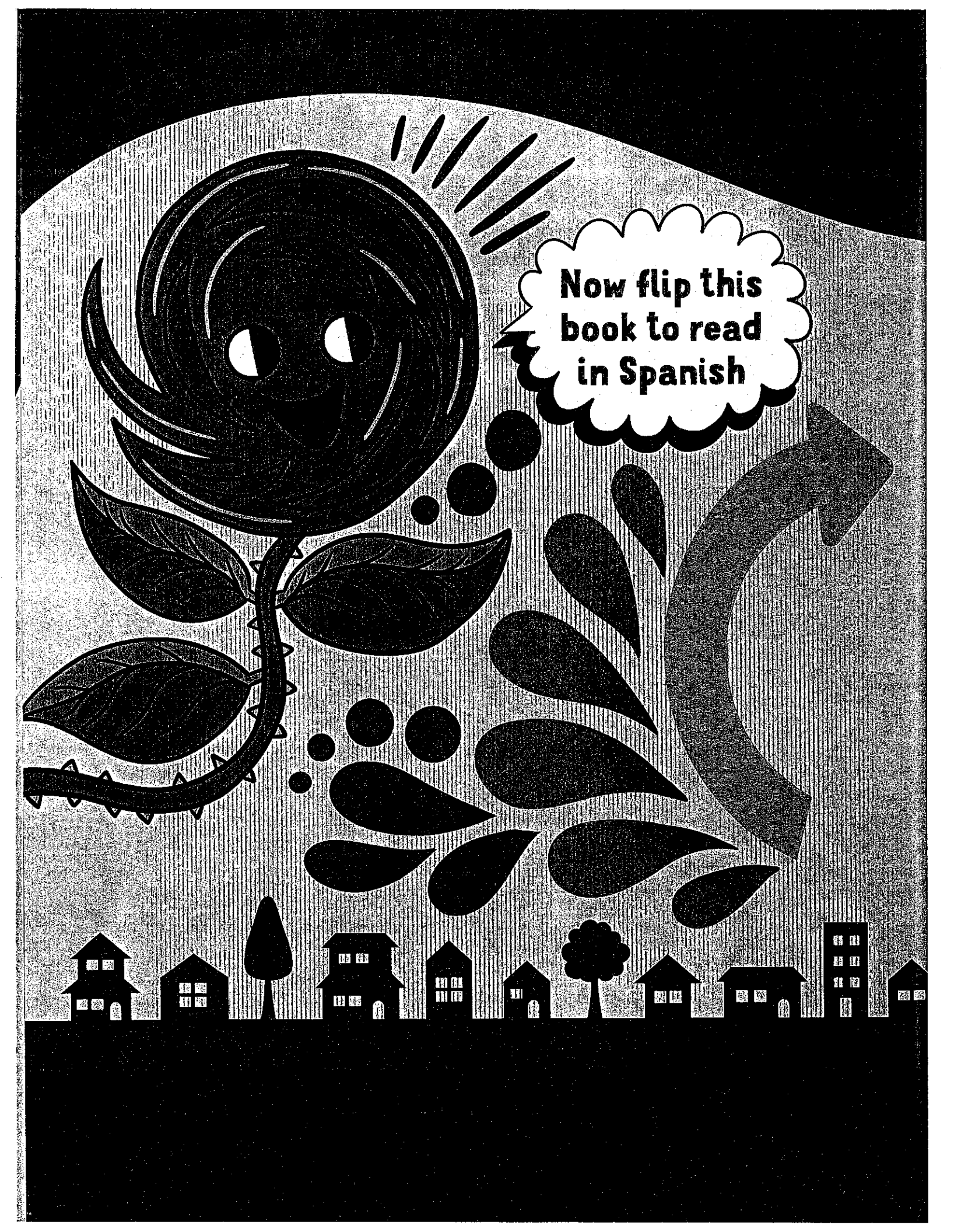
Thank you for making sure **YOUR VOICE is heard in making Santa Rosa a better place for **ALL**!**



**For more information about the
Santa Rosa General Plan Update please visit:**

www.santarosaforward.com or scan the QR code

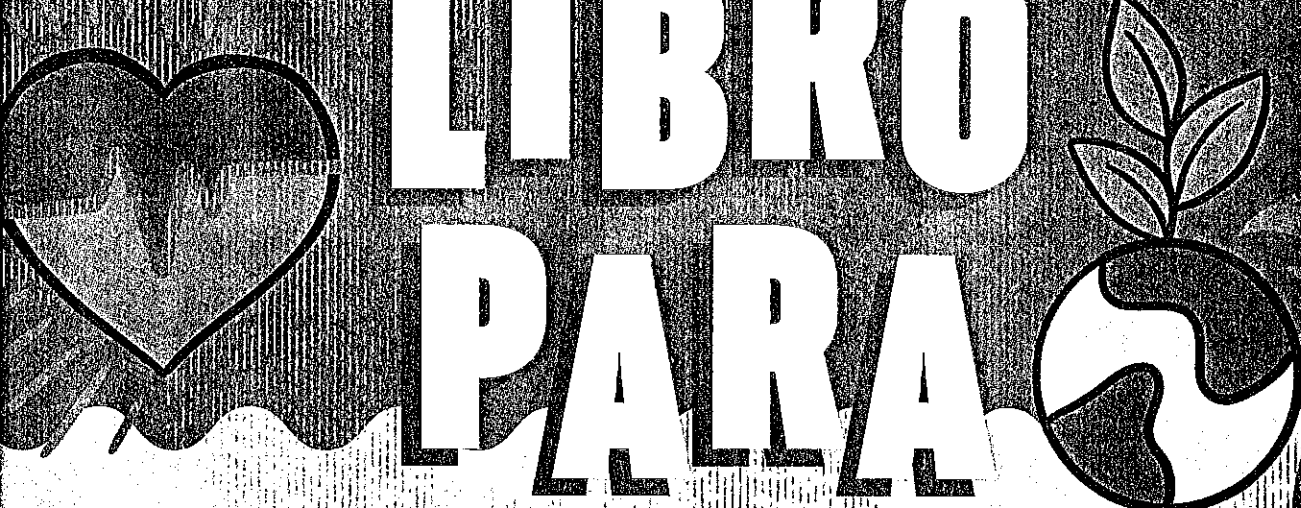




**Now flip this
book to read
in Spanish**



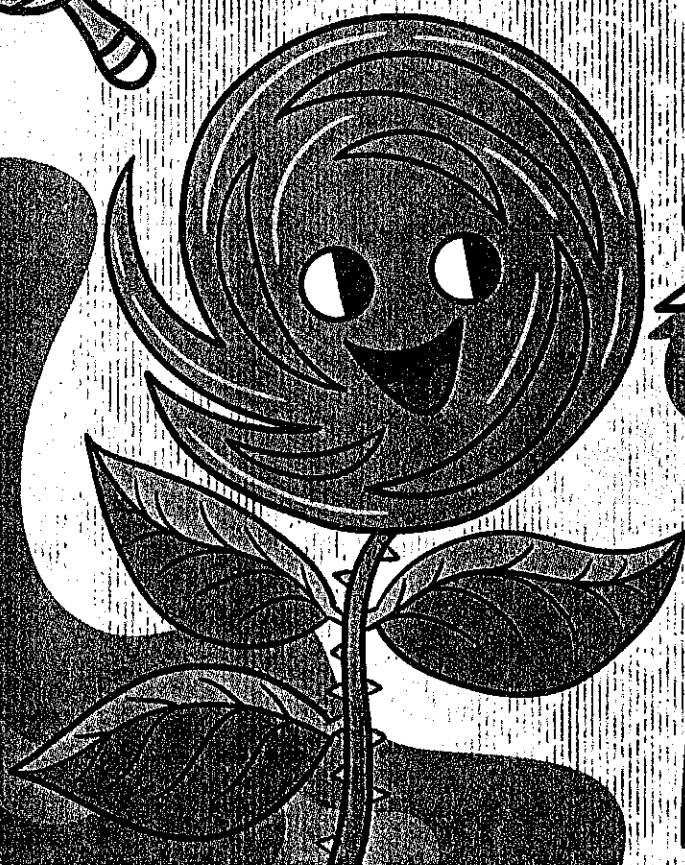
CIUDAD DE SANTA ROSA



LIBRO PARA COLOREAR



¡Ayuda a
la ciudad de
Santa Rosa a
construir un futuro
mejor para ti!



Para estudiantes:

¡Gracias por iniciar el VIAJE ayudándonos a construir un futuro mejor para nuestra comunidad! Por favor, ilumina y responde a todas las preguntas en este libro de colorear. Una vez que termines, iregresa este libro de colorear a tu maestro!



Para profesores, padres o tutores:

- Por favor distribuya todos los libros de colorear a los alumnos
- Instruya a los estudiantes a escribir sus nombres al fondo de la página 4, titulada "Selfi"
- Pida a sus alumnos completar todas las páginas, asistiéndoles respondiendo cualquier pregunta que pudieran tener.
- Si es usted el padre o tutor: Cuando sea completado, recolecte el libro de colorear y regréselo al profesor.
- Si es usted el profesor: Una vez completado, recolecte el libro de colorear de su alumno y regréselo al maestro designado.

Si tienes preguntas respecto al libro de colorear, por favor contacte: info@kimzincreative.com

Actualización del Plan General de
Participación en las Artes creado por:



Financiado y en colaboración con:



Diseño gráfico por:



Traducido por:



¡COMENCEMOS EL VIAJE!

Nuestra misión en este libro para colorear es escuchar **ide TÍ!** Queremos saber como **TÚ** quieres que **CREZCA** tu vecindario durante los próximos 30 años, ¡así que creamos este libro para ayudarnos a capturar algunas de tus ideas! Una vez que **hayas** seguido todas las instrucciones y respondido tantas preguntas como **hayas** podido, ¡vamos a tomar este libro y todo lo que dibujaste y escribiste para crear una Santa Rosa mejor para **TÍ** y tu **COMUNIDAD!**

Recordatorio: Antes que nada este es un libro de colorear... ¡así que **DIVIÉRTETE!**

¿Has escuchado hablar de la Actualización al Plan General de la Ciudad de Santa Rosa?

(Haz un círculo alrededor de tu respuesta).

SÍ

NO

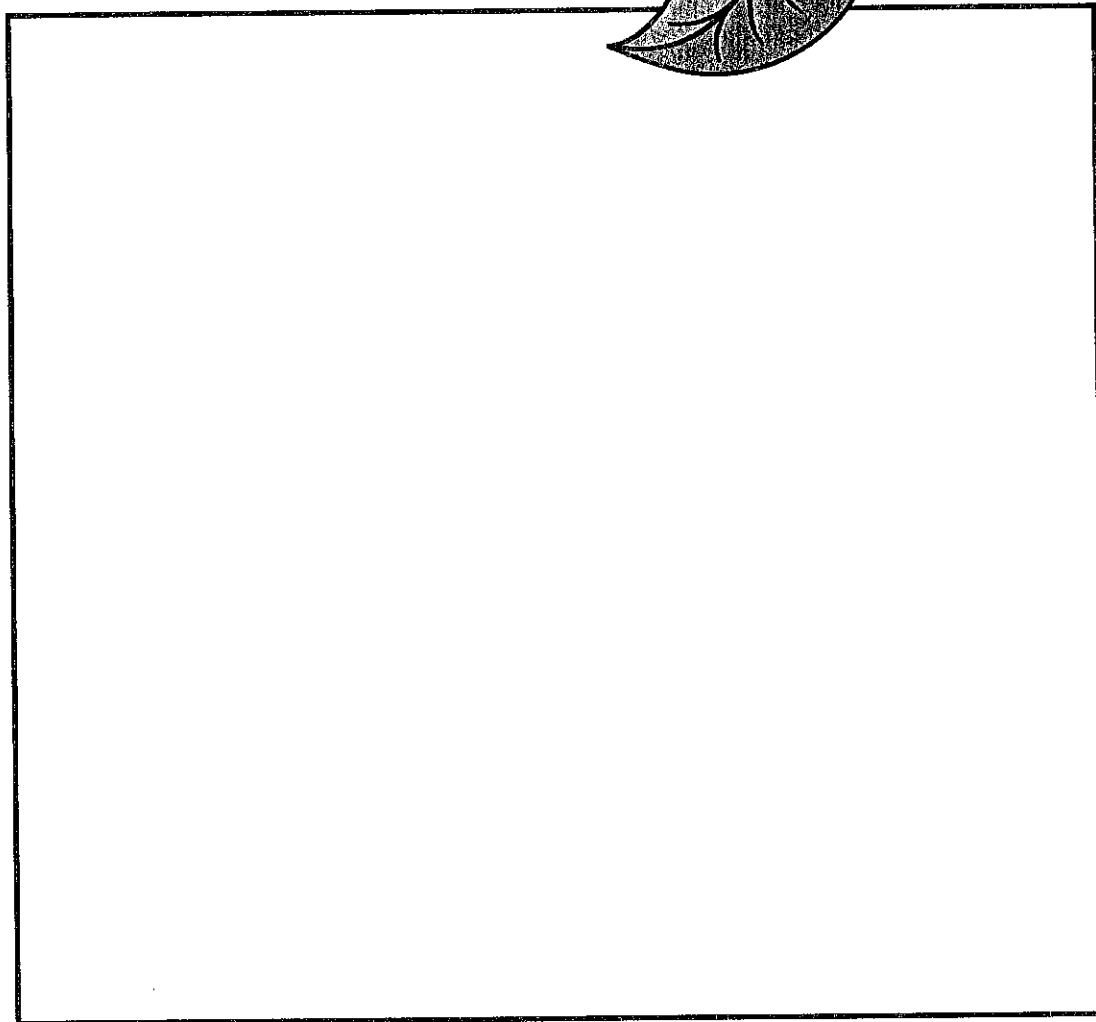
TAL VEZ

iSELF!

¡Dibújate así
como te ves!



cityofsantarosa
Santa Rosa, California



♥ 5,211 Me gusta

Mi nombre es _____

Mucho gusto conocerte 😊👑

ver todos los 50 comentarios

TODO... ACERCA DE TI

¿Cuántos años tienes? (COLOREA TU EDAD).

7 8 9 10 11 12 13 14

DATOS INTERESANTES

¿A qué ESCUELA vas?

¿En qué GRADO estás?

¿CUÁL ES TU
COMIDA
FAVORITA?

¿CUÁL ES TU
DEPORTE
FAVORITO?

¿QUÉ QUIERES SER
cuando seas grande?



SI TUVIERAS UN
SUPERPODER,
¿CUÁL SERÍA?





¡Háblame más de TI!

La DIVERSIDAD significa diferencias. La diversidad entre personas puede parecerse a las muchas formas en que todos somos diferentes, incluida la raza, la etnicidad, la edad, las habilidades, el idioma, y la **CULTURA**. ¡La diversidad nos hace mejores!

La RAZA es el grupo al que perteneces como aquellos que heredaste y que con el tiempo se adquieren y algunos ejemplos pueden ser: el color de la piel, la textura del cabello, o la forma de tu rostro!

La **ETNICIDAD** está conformada por las tradiciones y la forma de vida que aprendes y compartes con un grupo de personas (como tu familia, amigos, etc.). Algunos ejemplos pueden ser: qué idiomas hablas en casa, tu nacionalidad, en qué crees (religión), cómo te vistes y las festividades que celebras. Estas cosas son tu **CULTURA**. Queremos **CELEBRAR** todas esas cosas que te hacen único... ¡**TU!**

Responde a las preguntas abajo sobre cómo la raza y el origen étnico pueden aparecer en tu vida!

¿QUÉ IDIOMAS HABLAS EN CASA?

¿Qué idiomas hablas en casa? ¿Alguno de los siguientes?

- ☐ Inglés
- ☐ Español
- ☐ Nígrico/Albanés/Griego
- ☐ Ruso/Indio
- ☐ Árabe/Amazónico/Indígena
- ☐ Vietnamita/Chino
- ☐ Japonés/Indonesio
- ☐ Persa/Indio
- ☐ Francés/Italiano

¿QUÉ IDIOMAS HABLAS EN LA ESCUELA O EN LA COMUNIDAD?

¿Qué idiomas hablas en la escuela o en la comunidad?

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ Inglés | ☐ Árabe | ☐ Idiomas indios |
| ☐ Español | ☐ Árabe/Amazónico | ☐ Árabe |
| ☐ Nígrico/Albanés | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |
| ☐ Ruso/Indio | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |
| ☐ Árabe/Amazónico/Indígena | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |
| ☐ Árabe/Amazónico/Indígena | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |
| ☐ Árabe/Amazónico/Indígena | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |
| ☐ Árabe/Amazónico/Indígena | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |
| ☐ Árabe/Amazónico/Indígena | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |
| ☐ Árabe/Amazónico/Indígena | ☐ Árabe/Indio | ☐ Árabe/Indio |

¡Dibuja algunas de tus cosas FAVORITAS sobre tu CULTURA!

COMIDA



ROPA



VACACIONES/CELEBRACIÓN



COMUNIDAD



Esa Vida

SALUDABLE!

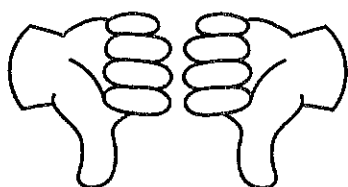


Cuando piensas en la palabra "SALUD", ¿qué es lo primero que viene a tu mente? ¡Dibújalo!



¿Cómo calificarías tu SALUD?

(Colorea el emoji que describa mejor cómo te sientes con respecto a tu **SALUD**).



TERRIBLE



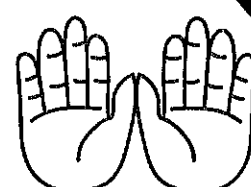
NO MUY BIEN



OK



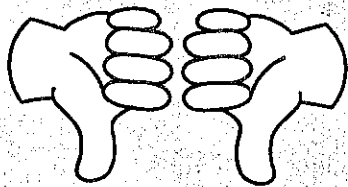
BIEN



INCREÍBLE

¿Estás bien? ¿Cómo te sientes? ¿Cómo te sientes en tu **CUERPO** y en tu **MENTE**. ¿Qué te hace sentir bien? ¿Qué te hace sentir mal? ¿Qué te hace sentir bien en tu **CUERPO**?

(Colorea el cuerpo y la mente que mejor se sienta y pinta lo que está en tu **CUERPO**)



TERRIBLE



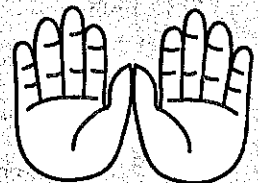
NO MUY BIEN



OK



BIEN



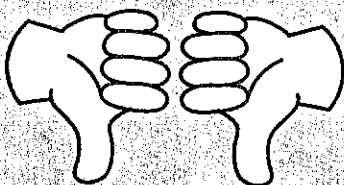
INCREÍBLE

¿Por qué te sientes así?

¿Qué te hace sentir bien? ¿Más ejercicio? ¿Alimentos más saludables? ¿Más tiempo al aire libre? ¿Más tiempo para jugar? ¿Dormir más? ¿Más agua?

¡Es increíble! Ahora... Tómalo un momento para pensar en tu **MENTE**. Piensa en 1000 cosas. ¿Qué cosas piensas? ¿Cómo te hace sentir todo eso? ¿Es eso mucho pensar sobre pensar? ¿Qué te hace sentir bien en tu **MENTE**?

(Colorea el cuerpo y la mente que mejor se sienta y pinta lo que está en tu **MENTE**)



TERRIBLE



NO MUY BIEN



OK



BIEN

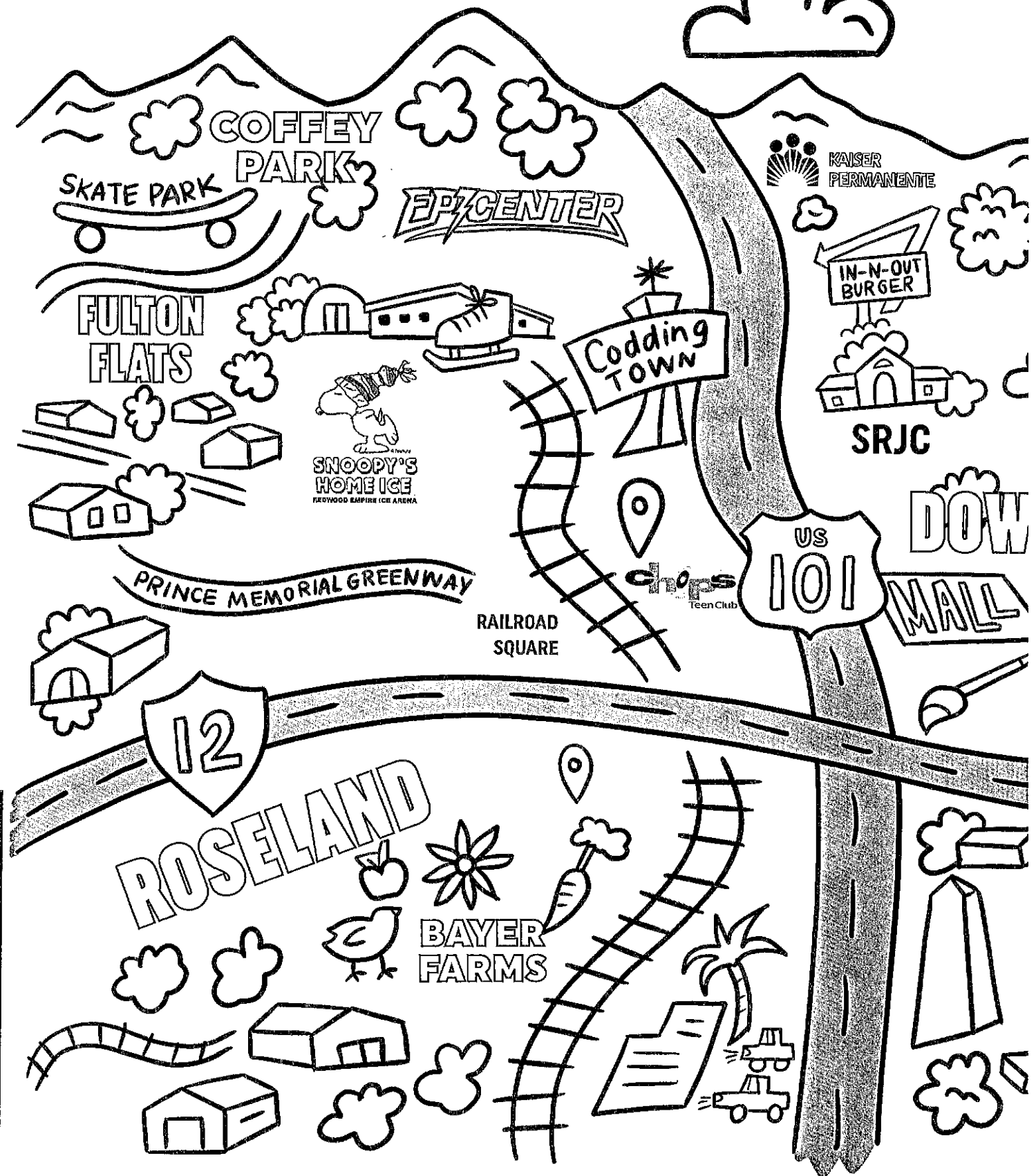


INCREÍBLE

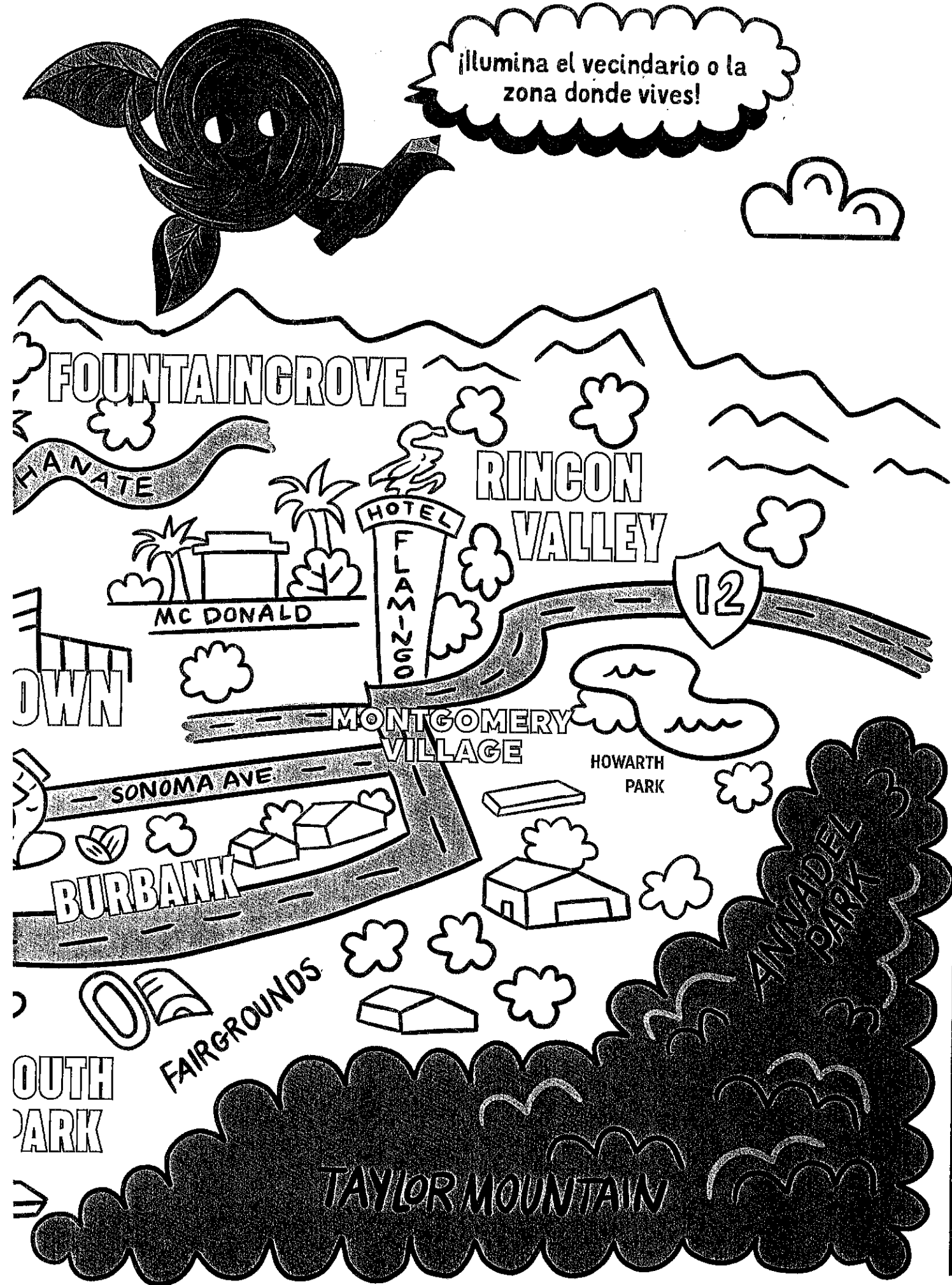
¿Por qué te sientes así?

¿Qué te hace sentir bien? ¿Más tiempo libre? ¿Tener a alguien con quién hablar? ¿Una varita mágica para resolver todos tus problemas?!

¡TODO ESTÁ BIEN EN EL VECINDARIO!

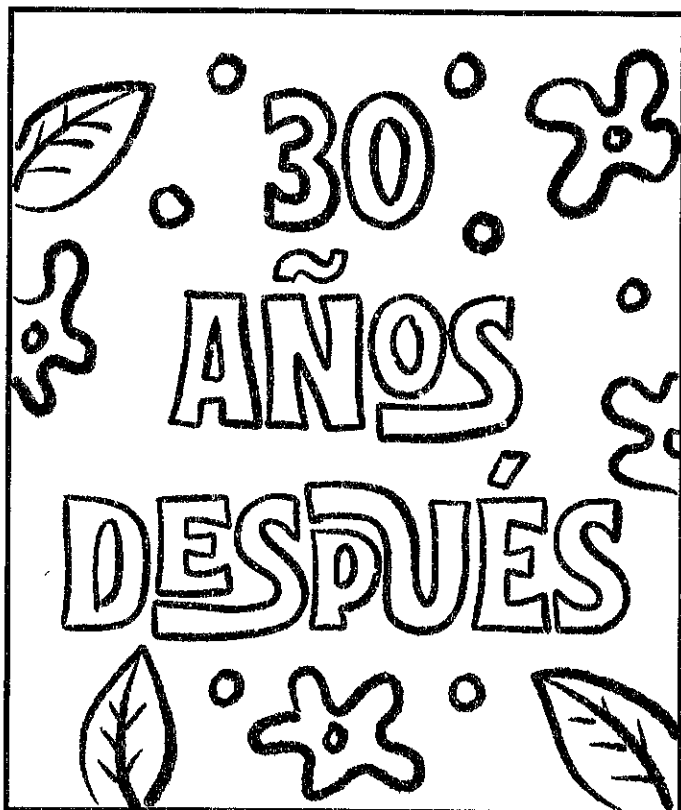
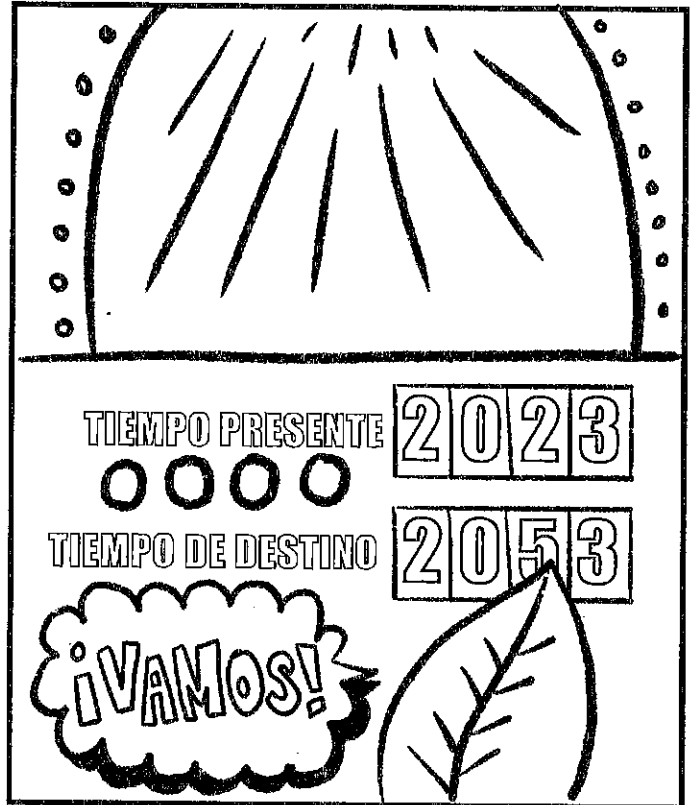


¡ilumina el vecindario o la zona donde vives!



¡VIAJE AL FUTURO!

Imagina subirte a una máquina del tiempo programada para 30 años hacia el futuro. En sus marcas, listo, ¡FUTURO!



¡VIAJE AL FUTURO!

SANTA ROSA DENTRO DE 30 AÑOS

¡Dibuja cómo
quieres que se
vea tu vecindario
dentro de
30 años!



Imagina que acabas de bajar
de una máquina del tiempo,
¡30 años en el futuro!

Abres la puerta, ¡y qué es lo que ves?!
¿Qué es lo que QUISIERAS ver, escuchar o sentir?

¿Más parques?, ¿una escuela de realidad virtual?
Autos voladores... ¡las posibilidades son infinitas!

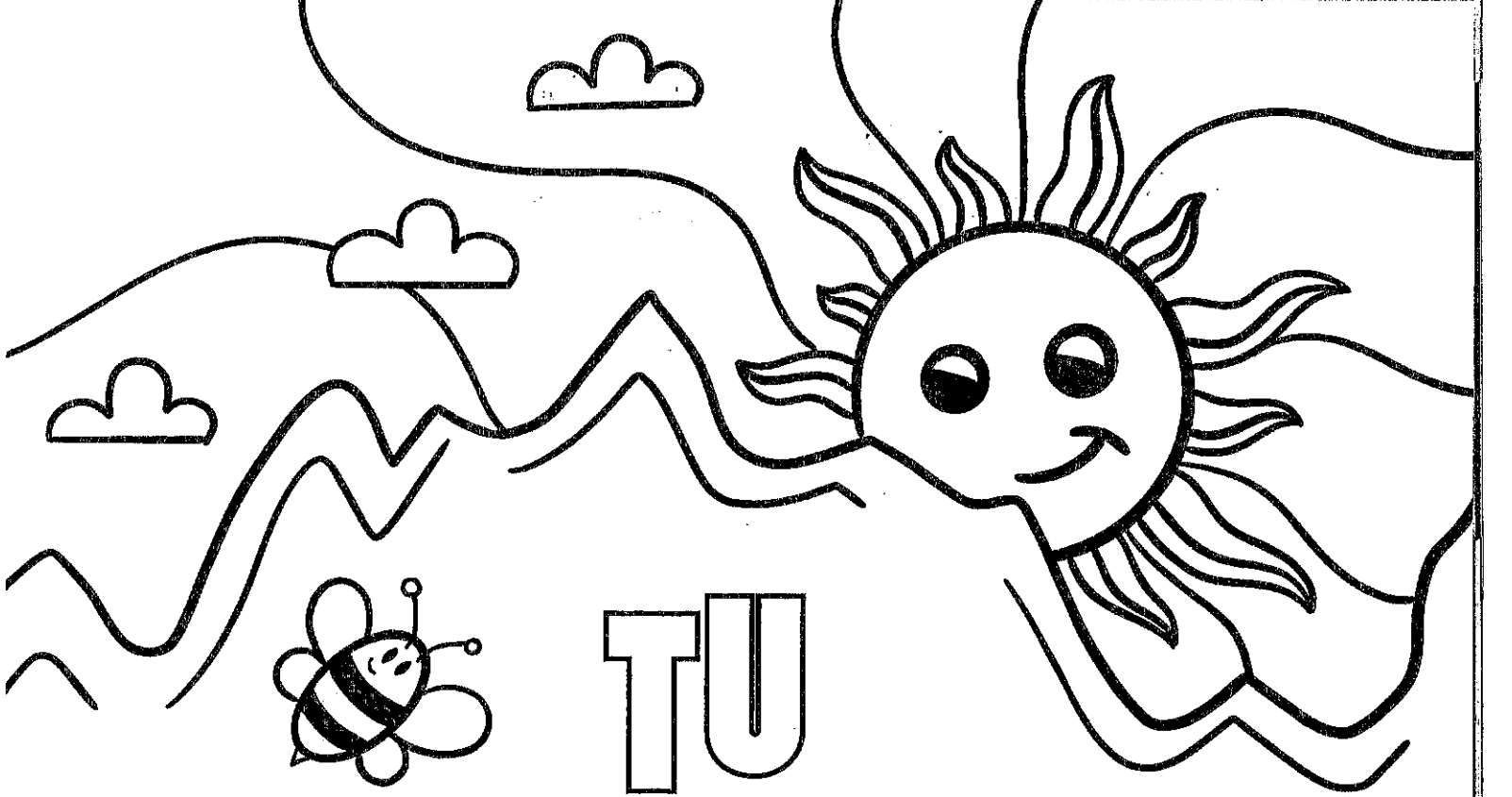
¡La Ciudad de Santa Rosa está buscando ayuda para CREAR EL FUTURO! ¡Necesitan de TU ayuda para planear cómo crecerá la ciudad dentro de los próximos 30 años!

(Circula tu respuesta).

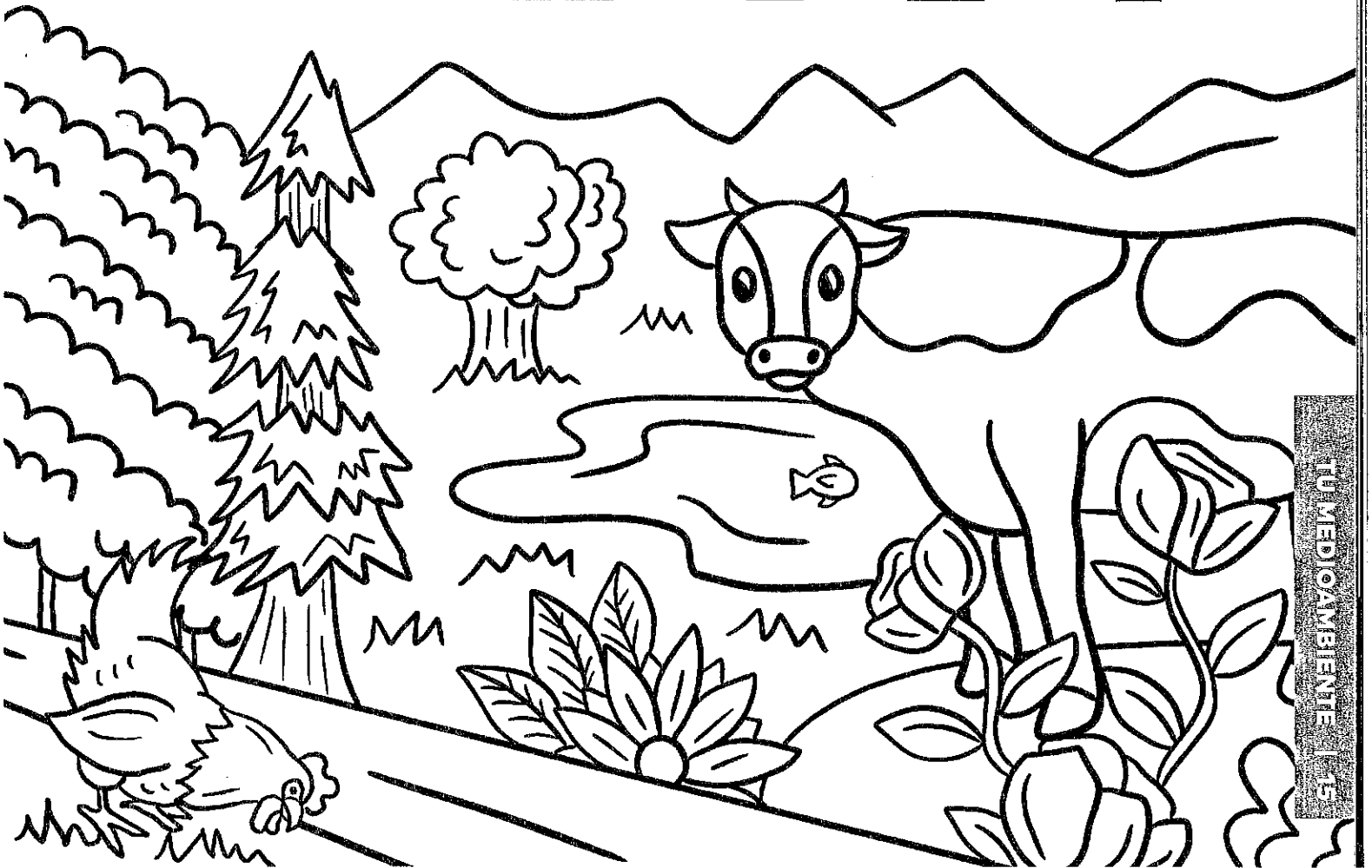
TAL VEZ

REPORT OF THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE

- | | | | |
|--|--|--|--|
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |
| ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel | ☐ Aluminum and Steel |

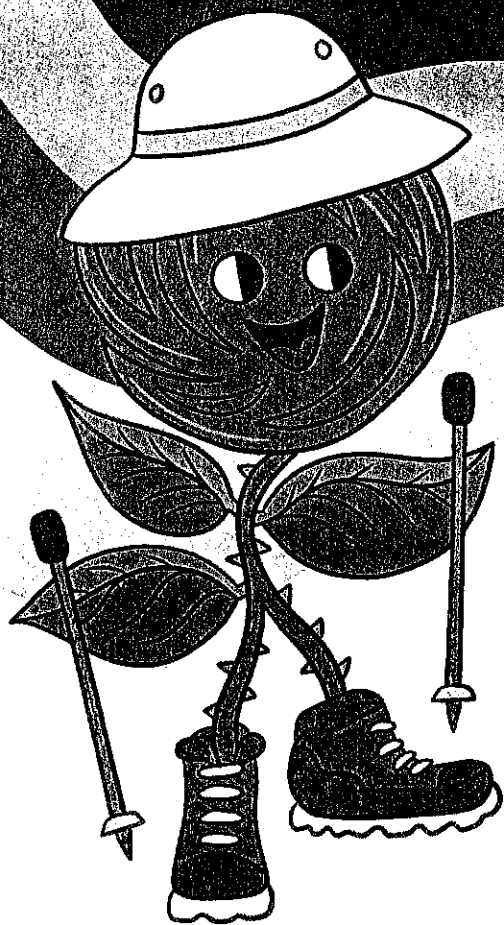


TU MEDIOAMBIENTE



Medioambiente, ¿qué es eso?

Cuando piensas en la palabra "MEDIOAMBIENTE",
¿qué es lo primero que piensas al respecto?



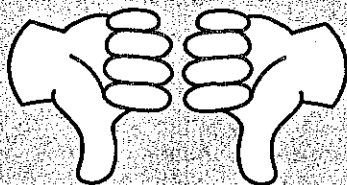
¡El medioambiente es todo a tu alrededor! Puede ser tu escuela, tu hogar,
incluso un parque! ¡Quiero que pienses en el lugar o el medioambiente
donde eres más **FELIZ**!
¿Qué hay ahí?... ¿Un campo de fútbol?, ¿un río?, ¿amistades?

(Dibuja todas las cosas en tu medioambiente que te hacen más **FELIZ**).

Parte de un gran medioambiente es qué tan seguro y cómodo te sientes en él.
Así que aquí hay algunas preguntas rápidas sobre qué tan **SEGURO** y **CÓMODO** te
sientes en tu hogar, en la escuela, iy en cualquier otro lugar que tú elijas!

Califica qué tan seguro y cómodo te sientes en tu **HOGAR**.

(Colorea el emoji que describa mejor cómo te sientes en tu **HOGAR**).



TERRIBLE



NO MUY BIEN



OK



BIEN



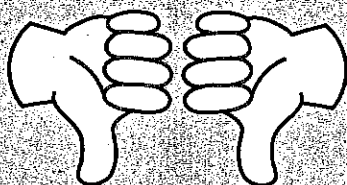
INCREÍBLE

¿POR QUÉ elegiste ese emoji?

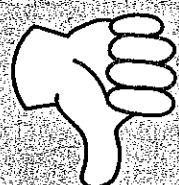
¿Qué te haría sentir más seguro y cómodo en tu **HOGAR**?
¿Un patio para jugar?
¿tu propio cuarto? **¿más espacio?**

Califica qué tan seguro y cómodo te sientes en la **ESCUELA**.

(Colorea el emoji que describa mejor cómo te sientes en la **ESCUELA**).



TERRIBLE



NO MUY BIEN



OK



BIEN



INCREÍBLE

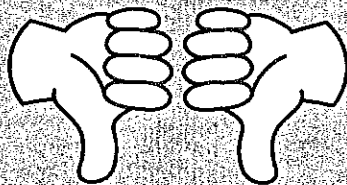
¿POR QUÉ elegiste ese emoji?

¿Qué te haría sentir más seguro y cómodo en la **ESCUELA**?
¿Más zonas de juegos? **¿más áreas verdes?** **¿adultos**
más amables? **¿mejor comida?** **¿Un unicornio?!**

¿En qué otro lugar te sientes seguro y cómodo? **Puede**
ser el Boys & Girls Club, puede ser el parque de
patinaje, la casa de tu amigo... ¡tú dinos!

Califica qué tan seguro y cómodo te sientes en ese lugar.

(Colorea el emoji que describa mejor cómo te sientes en ese lugar).



TERRIBLE



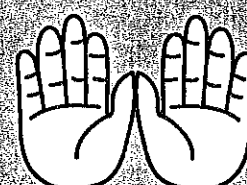
NO MUY BIEN



OK



BIEN



INCREÍBLE

¿POR QUÉ elegiste ese emoji?

¿Qué te haría sentir más seguro
y cómodo en ese lugar?

UNA PALABRA, Escoge sabiamente

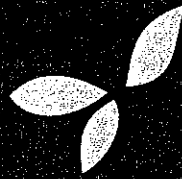
Cuando piensas en tu HOGAR, ESCUELA, y otros medioambientes que mencionaste en la página anterior, ¿qué palabra describe cómo te sientes en cada uno de esos tres lugares?

HOGAR

ESCUELA

Escribe una palabra para describir cómo te sientes en esos tres medioambientes.

© 1998 por el autor



¡LO LOGRASTE! ¡GRACIAS!

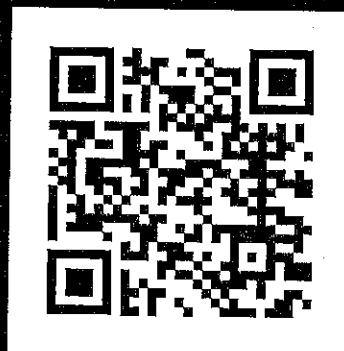
¡Qué asombroso trabajo! ¡No podemos esperar a ver **TODAS** las cosas **INCREÍBLES** que dibujaste y escribiste! Si ya terminaste, ¡devuelve este libro de colorear al maestro que te lo dio!

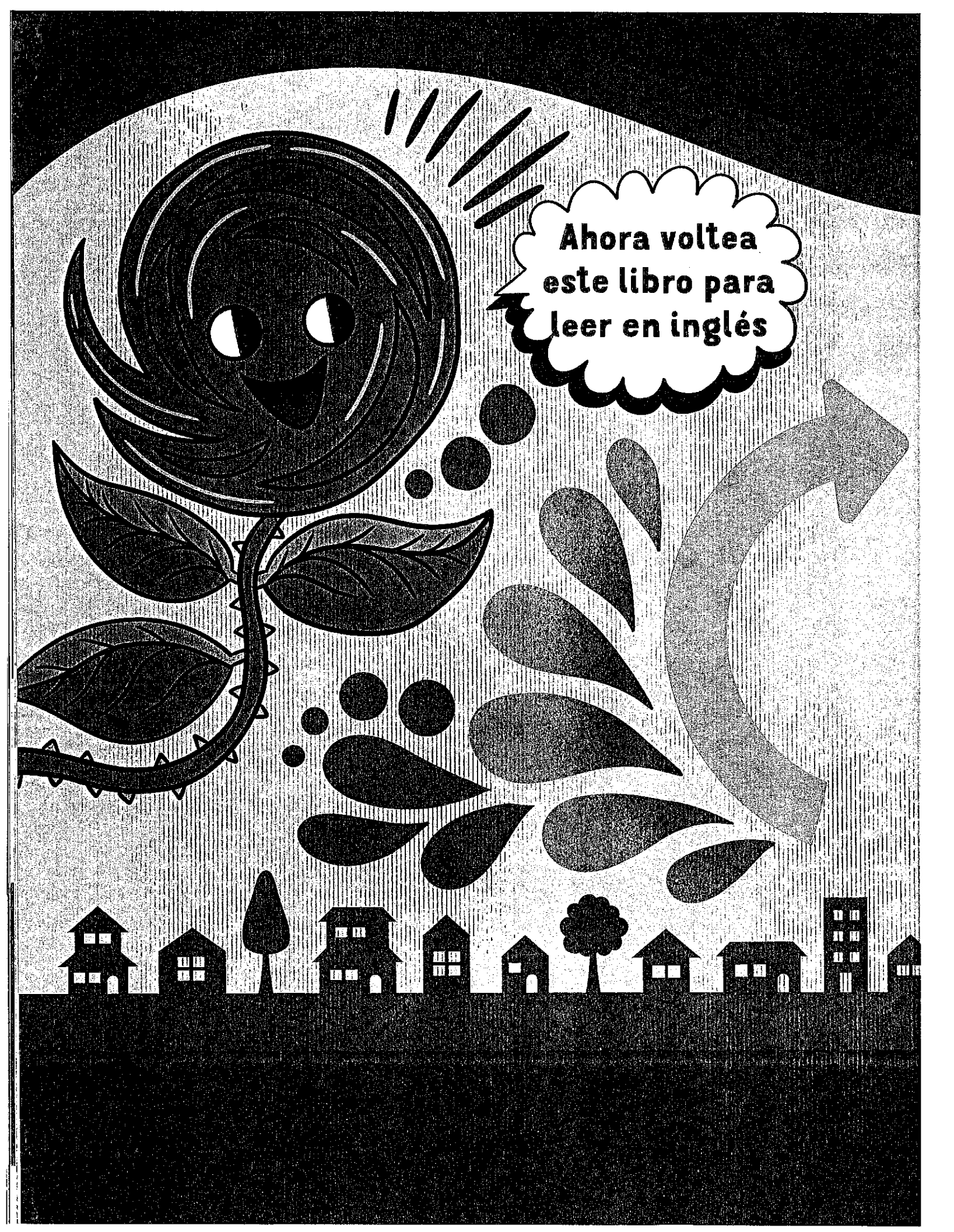
Gracias por asegurarte de que **TU VOZ** sea escuchada para hacer de Santa Rosa un lugar mejor para **TODOS!**



Para obtener más información sobre la
Actualización del Plan General de Santa Rosa, visita:

www.santarosaforward.com o escanea el código QR.





**Ahora voltea
este libro para
leer en inglés**